

ADUANA LA PLATA		DESTINACION N° 16033 ZFE1 0028374		CANAL SELECTIVO NARANJA	
DATOS DEL DOCUMENTANTE					
Importador/ Exportador REPAS SA				CUIT N° 33-59959483	
DIRECCIÓN		LOCALIDAD		COD. POST.	
RECONQUISTA 336 PISO 12 "Y"		CABA		1035	
Despachante de Aduana: MUÑIZ, VICTOR EDUARDO				CUIT N° 20-25561375-	
DIRECCIÓN		LOCALIDAD		COD. POST.	
CALLE 146		LOS HORNOS		1900	
N° o Nombre del Medio: CAMIÓN				Fecha de Entrada:	
REGISTRO			GIRO EURO FRANC SA		

ELEMENTOS INTEGRALES DE LA CARPETA		GIRO POR	RAMOS	U.T.M.
1- ORIGINAL		RAMO 1		
2- COPIAS		RAMO 2		
3- CONOCIMIENTO/ GUIA AEREA/ CARTA DE PORTE		RAMO 3		
4- FACTURA DE COMPRA/ VENTA/ PROFORMA		RAMO 4		
5- DECLARACION A LOS EFECTOS DEL VALOR		RAMO 5		
6- CERTIFICADO DE ORIGEN		RAMO 6		
7- CERTIFICADO DE CUPO		RAMO 7		
8- CERTIFICADO/S DE TIPIFICACION		RAMO 8		
9- D.J.V.E. (LEY 21453)				
10- COMPROBANTE DE VENTA DEL EXTERIOR				
11- ELEMENTOS DE VALORIZACION				
12- ELEMENTOS DESCRIPTIVOS DE MERCADERIA				
13- CERTIFICADOS DE TERCEROS ORGANISMOS				
a)				
b)				
c)				
14- OTROS				

En caso de optar por retirar total o parcialmente mercadería sin derecho a uso, asumo la condición de depositario fiel de la misma, en los términos que establecen los artículos 263 y concordantes del Código Penal.

Dirección Depósito Final: _____

Certifico que los datos obrantes en el anverso del Formulario OM 2133 SIMI y el listado de elementos integrantes de la Carpeta son veraces y concordantes con los datos obrantes en el Formulario de Declaración de Valor por el Servicio Aduanero.

FECHA: **15/04/16**

FIRMA DEL DESPACHANTE DE ADUANA O DEL DOCUMENTANTE: _____

VICTOR E. MUÑIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

COMPROBACION DOCUMENTAL CONFORMADA:		FECHA:
CERTIFICACION INGRESO A DEPOSITO	LUGAR/ DEPOSITO	Firma y Sello/ Aclaración:
VENCIMIENTO	PRORROGA DE LA DESTINACION	VERIFICACION
		Fecha:
		REHABILITACIONES

CONFORME: SI ☒ NO ☐

MOTIVOS DE LA DETENCION

MARCELO MISUTKA PRIMAC
Verificador
División Aduana La Plata

FECHA:

16/04/16

FIRMA Y SELLO

ACCIONES

NOTIFICADO:
(EN CASO DE DETENCION)

MONTO

Firma del Responsable

GARANTIAS

MONTO

MONTO

NUMERO

FECHA

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO TECNICA DE VALORACION

VALORES COMPARADOS

SI ☐

NO ☐

ACORDADO

Firma del Responsable

DEPARTAMENTO FISCALIZACION DOCUMENTAL

VALORES COMPARADOS

SI ☐

NO ☐

ACORDADO

Firma del Responsable

DECLARACIONES A COMPARTIR CON LOS INTERESTADOS / OBSERVACIONES

MONTO

DECLARACION N°

MONTO

Formulario de despacho de aduana. Incluye secciones para datos generales, declaración de la mercadería, valor mercadería, liquidación y firmas. Contiene campos como: SUBREGIMEN, EGRESO ZF PARA CONSUMO EN EL TERRITORIO, Aduana LA PLATA, Oficialización 15/04/2016, Año / Ad. / Tipo / N° Reg. / DC 16 033 ZFE1 002837 L, Fojas 1 de 5, REPAS S A, CUIT N° 33-59959483-9, Despachante de Aduana MUJIZ VICTOR EDUARDO, CUIT N° 20-25561375-9, Agente de Transporte Aduanero, Vendedor 3068)DYNAPAC COMPACTION EQUIPMENT AB, Via CAMION, Documento de Transporte, Identificador Manifiesto, Nombre del Transporte CAMION, Bandera ARGENTINA, Puerto de Embarque Pais dest.: ARGENTINA, Fecha Arribo, Marcas y Números S/M, Embalaje BULTOS, Total Bultos 1, Peso Bruto 3.800,000, Depósito EURO FRANC SA, Vto. Embarque, Plazo, Motivo / N° Autorización, Aduana Destino / Salida, Cond. Venta CIP, FOB Total 43.428,00, Divisa DOL, Flete Total 673,20, Divisa EURO, Seguro Total 222,00, Divisa DOL, GARANTIAS N°: Pagos: 16-002799786-PES-VP, Información Complementaria Cotiz = 14,330000 DOMICIL.ESTABLEC = Reconquista 336 Piso 12 "Y" Capital Fede FECHA INIC.ACTIV = 01/03/1999 FECHAEMISIO..., Peso Guía = 0,000 Nros. Facturas: 721693, N° Item Tipo Posición SIM / Código AFIP NALADISA / GATT Lista Estado, Total Kg. Neto Origen Pais / Provincia Pais de Procedencia / Destino Unidad / Estado Cantidad Unidades Estadísticas Información Adicional, DECLARACION DE LA MERCADERIA, VALOR MERCADERIA, VALOR EN ADUANA, LIQUIDACION, y firmas de NARANJA y MUJIZ.

*16033ZFE1002837L
OM - 1993 SIM

CONDICION DE LOS BULTOS									
En Mala Condición:		Faltantes:		Fecha Ingreso Ultimo Bulto:		Cantidad Ingresada:			
Resultó Marcas y/o Números:			Tipo de Bulto:			Peso Ingreso:			
Giro / Depósito:				Fecha		Firma Depósito			
VERIFICACION									
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS									
NOTIFICADO / FECHA:						Firma U.T.V.V.			
DE ANALISIS		PENDIENTES		CANCELADO		EXTRACCION DE MUESTRA			
DE CERTIFICADOS						MOTIVO:			
DE						RESULTADO:			
						PROTOCOLO NRO:			
CONFORME CON									
APERTURA:				EMBARCADO:					
VERIFICACION:				RECIBIDO:					
EXTRACCION DE MUESTRAS:				FIRMA:					
				IDENTIFICACION:					
CANTIDADES: CONFORME DECLARADO RECTIFICACION									
Del Item		Cantidad Unidades			Unidades Estampillas			Otros	
Del Total		Cantidad Bultos			Cant. Kgs. Bruto			Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:			Fin Fecha:	Lugar:		Remitido a:	
TRANSPORTE	Camión Patente N°				Vagón:		Semi:		
Contenedores:									
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>						CARGA / DESPACHADO A PLAZA			
						Fecha			
OTRAS CONSTANCIAS									
RECTIFICADO:					MERCADERIA A BORDO / SALIDA:				
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:					D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:				
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE					ADUANA DE DESTINO / SALIDA				
Nuevo Medio de Transporte:					Resguardo:				
Nuevo Contenedor:					Aduana Local Llegó:				
Nuevos Precintos:									
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)					D.G.A. Firma				
Otros:					Fecha / /				
D.G.A. Firma:					Hora				
Fecha / /					Avisar a la Aduana de Salida:				
Hora					Vía de Aviso				
OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS									

Destinaciones que se Cancelan, ítem: 0001

Declaración a canc.	Posición arancel.	Nº ítem	Nº subítem	Cantidad	Fact.Ponderación	Orden	Cert.Proc.Productivo
15033ZF15004154M	8429.40.00.000K	0002	0000	1,000000	100,00	0	

1

[Firma manuscrita]

OFICIALIZADO 15/04/2016 13:28:36
VICTOR E. MUÑIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
Firma y Sello Despachante de Aduana
DNI: 20.25561378

CONDICION DE LOS BULTOS					
En Mala Condición:		Faltantes:		Fecha Ingreso Último Bulto:	
Resultado Marcas y/o Números:			Tipo de Bulto:		Cantidad Ingresada:
Giro / Depósito:			Fecha		
Firma Depósito					

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS	
NOTIFICADO / FECHA:	
Firma U.T.V.V.	
PENDIENTES CANCELADO	
EXTRACCION DE MUESTRA	
MOTIVO:	
RESULTADO:	
PROTOCOLO NRO:	
CONFORME CON	
APERTURA:	
VERIFICACION:	
EXTRACCION DE MUESTRAS:	
EMBARCADO:	
RECIBIDO:	
FIRMA:	
IDENTIFICACION:	

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas		Otros	
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto		Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón:	Semi:
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					
Fecha					
Firma Guarda / U.T.V.V.					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:
Nuevos Precintos:	
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)	D.G.A. Firma
Otros:	Fecha / /
D.G.A. Firma:	Hora
Fecha / /	Avisar a la Aduana de Salida:
	Vía de Aviso

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

DECLARACION PARA LA PERCEPCION DE INGRESOS BRUTOS

Condicion frente a los Ingresos Brutos (S/N/E): S

Inscripto en Convenio Multilateral (S/N): S

Nro. de Inscripción: 904-352707-4

COEFICIENTES DE DISTRIBUCION

Concepto	Coeficiente	Importe	Jurisdicción
450	0,2973	377,05	901 - CIUDAD AUTONOMA DE BS.AS
429	0,3652	463,16	902 - PROV DE BUENOS AIRES
451	0,0063	7,99	903 - CATAMARCA
452	0,0182	23,08	904 - CORDOBA
453	0,0018	2,28	905 - CORRIENTES
454	0,0020	2,54	906 - CHACO
455	0,0173	21,94	907 - CHUBUT
456	0,0828	105,01	908 - ENTRE RIOS
457	0,0168	21,31	909 - FORMOSA
458	0,0006	0,76	910 - JUJUY
459	0,0003	0,38	911 - LA PAMPA
460	0,0063	7,99	912 - LA RIOJA
461	0,0356	45,15	913 - MENDOZA
462	0,0215	27,27	914 - MISIONES
463	0,0034	4,31	915 - NEUQUEN
464	0,0036	4,57	916 - RIO NEGRO
465	0,0015	1,90	917 - SALTA
466	0,0211	26,76	918 - SAN JUAN
467	0,0127	16,11	919 - SAN LUIS
468	0,0032	4,06	920 - SANTA CRUZ
469	0,0426	54,03	921 - SANTA FE
470	0,0030	3,80	922 - SANTIAGO DEL ESTERO
471	0,0281	35,64	923 - TIERRA DEL FUEGO
472	0,0088	11,16	924 - TUCUMAN

FIN IMPRESION INGRESOS BRUTOS

OFICIALIZADO 15/04/2016 13:28:36

VICTOR E. MUNIZ

DESPACHANTE DE ADUAN

Firma y Sello Despachante de Aduana

DM: 20-25351379

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:	Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:	
Giro / Depósito:		Fecha	
Firma Depósito			

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	Firma U.T.V.V.
PENDIENTES DE ANALISIS DE CERTIFICADOS DE CONFORME CON APERTURA: VERIFICACION: EXTRACCION DE MUESTRAS:	EXTRACCION DE MUESTRA MOTIVO: RESULTADO: PROTOCOLO NRO: EMBARCADO: RECIBIDO: FIRMA: IDENTIFICACION:

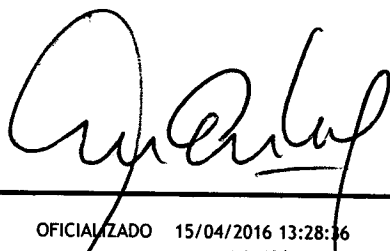
CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros	Del Total	Cantidad Bultos
		Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón:	
				Semi:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>				CARGA / DESPACHADO A PLAZA	
Fecha					
Firma Guarda / U.T.V.V.					

OTRAS CONSTANCIAS	
RECTIFICADO: D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJOS: TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE Nuevo Medio de Transporte: Nuevo Contenedor: Nuevos Precintos: Bultos Agregados (Cantidad y Marcas) Otros: D.G.A. Firma:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA: D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJOS: ADUANA DE DESTINO / SALIDA Resguardo: Aduana Local Llegó: D.G.A. Firma Hora Avisar a la Aduana de Salida: Via de Aviso
Fecha / /	
Hora	

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

Declaraciones Juradas Anticipadas que se Cancelan: 16033SIMI001325H

1



OFICIALIZADO 15/04/2016 13:28:36

VICTOR E. MUNIZ

DESPACHANTE DE ADUAN
Firma y Sello Despachante de Aduana
DNI: 20-25581375-9

CONDICION DE LOS BULTOS

En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Cita / Depósito:	Fecha:	Firma Depósito:	

VERIFICACION

CONFORME <input type="checkbox"/>	SIN <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:			Firma U.T.V.V.
PENDIENTES	CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA	
DE ANALISIS		MOTIVO:	
DE CERTIFICADOS		RESULTADO:	
DE		PROTOCOLO NRO:	
CONFORME CON			
APERTURA:		EMBARCADO:	
VERIFICACION:		RECIBIDO:	
EXTRACCION DE MUESTRAS:		FIRMA	
		IDENTIFICACION.	

CANTIDADES PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón:		
			Semi.		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					
Fecha					
Firma Guarda / U.T.V.V.					
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:			Resguardo:		
Nuevo Contenedor:			Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:					
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			D.G.A. Firma		
Otros:			Fecha / /		
D.G.A. Firma:			Hora		
Fecha / /			Avisar a la Aduana de Salida:		
Hora			Via de Aviso:		

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

Información Adicional

Nro.Item	Código	Valor
0000	ARDIG-SETI-OPC	SETI
0000	BANCOSARGENTINA	322
0000	DECVALORADUOPC	NO_VALIDA
0000	DOMICIL.ESTABLEC	Reconquista 336 Piso 12 "Y" Capital Fede
0000	FECHA INIC.ACTIV	01/03/1999
0000	FECHAEMISIONFACT	07/07/2015
0000	FEMB-ORIGEN	08/07/2015
0000	GTOS-POS-FOB	1.072,000
0000	IDTRIB-PROVEEDOR	SE556068657701
0000	IMPOGIRO-DIV-OPC	CGDANT
0000	NOTACREDITO-TXT	NO
0000	NOTADEBITO-TXT	NO
0000	R19/02-ZFE-TXT	NO
0000	SENASA19/02OPC	SINMAD
0000	TRANSFERTEX	NO
0000	VARIOSVENDEDORES	NO
0000	ZONAFRANCATEX1	NO
0001	ARN-TXT	NO
0001	ARRISEMITEX	NO
0001	DSE.PAIS.OPC	429
0001	ESDES	NO
0001	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0001	GANANCIASOP3	COMERC
0001	IVAADICIONAL1	NO_VALIDA
0001	LEY26184ART6	NO
0001	PAISEMIT-FACTCOM	SI
0001	REGLAGRALIZAOPC	RG2A-1
0001	SEDRONARACSULTXT	NO
0001	SEMITEX-TXT	NO

OFICIALIZADO 15/04/2016 13:28:36
VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
Firma y Sello del Despachante de Aduana

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:		Fecha	Firma Depósito

VERIFICACION	
CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:	
Firma U.T.V.V.	
PENDIENTES	CANCELADO
DE ANALISIS	EXTRACCION DE MUESTRA
DE CERTIFICADOS	MOTIVO:
DE	RESULTADO:
CONFORME CON	PROTOCOLO NRO:
APERTURA:	EMBARCADO:
VERIFICACION:	RECIBIDO:
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:
	IDENTIFICACION:

CANTIDADES:		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°	Vagón:			
		Semi:			
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>					
CARGA / DESPACHADO A PLAZA					

OTRAS CONSTANCIAS		Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.
RECTIFICADO:	MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:	D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE	ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte:	Resguardo:		
Nuevo Contenedor:	Aduana Local Llegó:		
Nuevos Precintos:			
Bultos Agregados (Cantidad y Marcas)			
Otros:			
D.G.A. Firma:	Fecha / /		
Hora			

OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS

www.imprentamasser.com.ar - Tel./Fax: 2073-7889

AFIP
DIRECCION GENERAL DE ADUANAS
DECLARACION DEL VALOR EN ADUANA

DECLARACION DE IMPORTACION Nro. **160352FE1602837L**
FECHA DE REGISTRO **15/04/2015**
FECHA DE REGISTRACION **15/04/2015**

1 Importador/Exportador REPAS S A Nivel Mayorista Domicilio RECONQUISTA 336 12 Y	2 Vendedor DYNAPAC COMPACTION EQUIPMENT AB Nivel Industria Domicilio P.O. BOX 5435, HELSINKI FINLANDIA SUECIA
3 Factura Numero: 721693 Fecha: 07/07/2015 ¿ Hay descuentos no indicados ? SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	4 Contrato de Venta Numero: S/N Fecha: 07/07/2015 Lugar de su Realizacion BUENOS AIRES ¿ El precio es revisable ? SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>
5 Condicion de venta FOB CIF OTRO CIP	7 Resolucion aduanera relativa a los items 8 al 10 SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> Numero: Fecha: ¿ Embarque escalonado ? SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> Disposicion Nro:
6 Consulta Clasificatoria SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> Resolucion Nro.: 	

8(a) ¿ El comprador y el vendedor están vinculados en los términos del artículo 15, párrafo 4 del Acuerdo ? (En caso negativo, pasar al ítem 9). (b) ¿ La vinculación ha influido en el precio de las mercaderías importadas ? (c) ¿ El valor de transacción de las mercaderías importadas se aproxima mucho a algunos de los valores critérios mencionados en el artículo 1, párrafo 2, (b) del Acuerdo ? (En caso afirmativo, dar explicaciones detalladas) 	SI NO <input checked="" type="checkbox"/> SI NO <input type="checkbox"/> SI NO <input type="checkbox"/>
9(a) ¿ Existen restricciones para cesión o utilización de las mercaderías por el comprador, distintas de las que: - ¿ Impongan o exijan la ley o las autoridades de los Estados Partes del MERCOSUR ? - ¿ Limiten la zona geográfica donde puedan revenderse las mercaderías ? - ¿ No afecten sensiblemente al valor de las mercaderías ? (b) ¿ Dependen la venta o el precio de CONDICIONES o CONTRAPRESTACIONES, cuyo valor no pueda determinarse con relación a las mercaderías a valorar ? Especificar la naturaleza de las restricciones, condiciones o contraprestaciones, según los casos. Si puede determinarse el valor de las condiciones o contraprestaciones indicar su importe en el ítem 13(b). 	SI NO <input checked="" type="checkbox"/> SI NO <input checked="" type="checkbox"/>
10(a) ¿ Existen cánones y derechos de licencia relativos a las mercaderías importadas que el comprador esté obligado a pagar, directa o indirectamente como condición de venta ? (b) ¿ La venta está condicionada por un acuerdo en los términos del cual, una parte del producto de cualquier reventa, cesión o utilización posterior de las mercaderías, revierta directa o indirectamente al vendedor ? En caso de respuesta afirmativa a una de estas preguntas, especificar las condiciones y si es posible, indicar los importes en los ítems 17 y 18. 	SI NO <input checked="" type="checkbox"/> SI NO <input checked="" type="checkbox"/>
11 En caso de no estar en factura, completar: MARCAS - MODELOS; PRECIOS UNITARIOS EN DIVISAS, DISCRIMINADOS POR SUBITEMS. 	12 El abajo firmante declara que todos los datos expresados en este documento son exactos y completos. Toma conocimiento que la presente tiene el carácter de declaración jurada y cualquier omisión de información o información distinta de la operación real que causen perjuicio fiscal o cambiario será penalizada conforme a la legislación vigente en la materia. Lugar y Fecha: VÍCTOR E. MUÑOZ DESPACHANTE DE ADUANA DNI: 20-25681376-9 Firma y declaración del declarante Código de Referencia : 2468DA42

16033ZFE1002837L		Divisas		Tipo de Cambio	Moneda Nacional
DYNAPAC COMPACTION EQUIPMENT AB					
CIP		Cod.	Importe		
A. BASE DE CALCULO	13 (a) Precio neto en la moneda de facturación (Precio efectivamente pagado o por pagar en el momento a considerar para la determinación del valor aduanero)	DOL	43428.00	\$16.150	\$702323.24
	(b) Pagos indirectos - ver ítem 9(b)				
	14 Total 'A'				\$702323.24
B. ADICIONES : IMPORTES NO INCLUIDOS EN 'A'	15 Costos y gastos soportados por el importador:				
	(a) Comisiones, excepto las de compra.				
	(b) Corretajes.				
	(c) Envases y embalajes.				
	16 Los valores debidamente repartidos de los bienes y servicios suministrados por el comprador, gratuitamente o precio reducido y utilizados en la producción y venta para la exportación de las mercaderías importadas				
	(a) Materiales, componentes, partes y elementos semejantes incorporados a las mercaderías importadas.				
	(b) Herramientas, matrices, moldes y objetos similares utilizados para la producción de las mercaderías importadas.				
	(c) Materiales consumidos en la producción de las mercaderías importadas.				
	(d) Trabajos de ingeniería, de estudio, artísticos y de diseño, planos y croquis realizados fuera del MERCOSUR y necesarios para la producción de las mercaderías importadas.				
	17 Cánones y derechos de licencia ver apartado 10 (a).				
	18 Producto de cualquier reventa, cesión o utilización posterior que revierta al vendedor - ver apartado 10 (b).				
	19 Costos y gastos de entrega hasta BUENOS AIRES (Lugar de Importación)	060	673.20	\$16.1685	\$10884.63
	(a) Transporte (flete).	DOL	90.43	\$16.35	\$1485.86
(b) Carga, descarga y de manipulación.					
(c) Seguro..	DOL	222.00	\$16.35	\$3631.26	
20 Total 'B'				\$15361.75	
C. DEDUCCIONES IMPORTES INCLUIDOS EN 'A'	21 Gastos de transporte interno.				
	22 Intereses de financiación. (Decisión del Comité de Valoración en Aduana del 28/04/84.)				
	23 Otros gastos				
	24 Gastos relativos a trabajos de construcción, instalación, montaje, mantenimiento y asistencia técnica realizados después de la importación siempre que se distingan del precio pagado o por pagar.				
	25 Derechos y demás tributos a pagar como consecuencia de la importación, o de la venta de las mercaderías.				
	26 Total 'C'				\$0.00
27 Valor declarado (A+B-C)					\$637664.99

Atlas Copco**ORIGINAL INVOICE**

Date of invoice	Invoice No.	Our order No.	Page
15-07-07	721693	0000047556	1(2)
Due date	Our reference	Your reference	
	Johanna Sontén	Rodolfo Schulzen	
	Customer No.	Your order No.	
	801050	210515/4	

Consignee
 REPAS S.A.
 RECONQUISTA NO 336
 FLOOR: 12 OFFICE Y
 (1335) BUENOS AIRES
 ARGENTINA

Buyer
 REPAS S.A.
 RECONQUISTA NO 336
 FLOOR: 12 OFFICE Y
 (1335) BUENOS AIRES
 ARGENTINA

Notify address

Customer VAT No..

Pre-carriage by From
Main carriage by Kariskrona
Sea Freight Place of loading/reloading
Place of discharge Final destination
 Zarate

Terms of delivery
 CIP Destination
Terms of payment
 As per agreement

OS 10007

Part number	Description	Delivered qty	Origin	HS-code	Unit price USD	Total amount USD
4812141236	DYNAPAC CC1300C PLUS Serial No: 10000335HFA018404 Engine Serial No: V2203-7ES5554	1	SE	84294010	42.878,00	42.878,00
Customer Country AR						
4812111960	BACK-UP ALARM					
4812114254	BRAKE RELEASE MONT					
4812113784	COMFORT SEAT					
4812114414	ROPS FOLDABLE MODULE					
4812113443	ROT BEACON ROPS					
4700391099	SEAT BELT 2 INCH					
4700395538	DUAL ARMRESTS, OPER. SEAT					
4700373513	SLIDEABLE SEAT, SIDEWARDS					
4700377133	SPRINKLER TIMER					
4812115027	WORKING LIGHT MOUNT					
4812113952	STD HYDRAULIC FLUID					
4812113524	THROTTLE CONTROL CPL					
4812121009	ENGINE KIT					
4812121374	PLATFORM MODULE					
4700394666	PIN PLATE CE MODULE					
4700394668	CE CERTIFICATE					
4812114503	NOISE DECAL, 105 DB					
4812112705	DYNAPAC CC1300C					
4812123338	FORWARD-REVERSE CONTROL					
CE-Certificate Y						
Manual Language ES						
4700358198	TOOL SET					

Sub Total

42.878,00

This delivery shall be governed by the applicable terms and condition between the parties.
 If no such separate agreement exists the terms and conditions of Orgasime S 2000 shall apply. Terms of delivery shall be according to Incoterms © 2010.

Postal Address
 Box 504
 SE-371 23 Karlskrona
 Sweden
 Visiting address
 Industrivägen 2

Telephone
 + 46 455 30 60 00
 Telefax
 + 46 455 30 60 30
 + 46 455 30 60 10 (Paris)

Bank
 SEB
 Merchant Banking
 SE-106 40 Stockholm
 Sweden
 Swift EBSSEB33

Org No.
 556088-6177
 VAT No.
 SE656088657701

**Dynapac Compaction
 Equipment AB**

REPAS S.A.

VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUANAS
 DNI: 20-25561375-9

Atlas Copco**ORIGINAL INVOICE**

Date of invoice	Invoice No.	Our order No.	Page
15-07-07	721893	0000047558	2(2)
Due date	Johanna Sontén	Your reference	
	Customer No.	Rodolfo Schulzen	
	801050	Your order No.	
		See below	

Part number	Description	Delivered qty	Origin	HS-code	Unit price USD	Total amount USD
	FOB-charges					550.00
	CPT-charges					850.00
	Insurance					222.00
	Total					44.500.00

Payment terms:
Account Current 15 months
Cuenta Corriente 15 (quince) meses

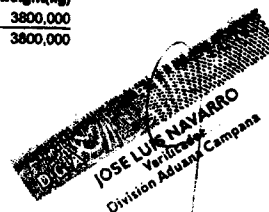
"En tránsito a Zona Franca de la Plata"

0051889F

USD account No 5501-82 080 39
IBAN code SE45 5000 0000 0550 1820 6039

PACKING INFORMATION

Package number	Length(m)	Width(m)	Height(m)	Volume(m3)	Net weight(kg)	Gross weight(kg)
49987	2,75	1,45	2,77	11,045	3800,000	3800,000
Total number of packages: 1				11,045	3800,000	3800,000



This delivery shall be governed by the applicable terms and condition between the parties.
If no such separate agreement exists the terms and conditions of Organe 5 2000 shall apply. Terms of delivery shall be according to Incoterms 0 2010.

Postal Address	Telephone	Bank	Org No.
Box 504	+ 46 455 30 60 00	SEB	5500054577
SE-371 23 Karlskrona	Telefax	Merchant Banking	VAT No.
Sweden	+ 46 455 30 60 30	SE-106 40 Stockholm	SE550005867701
Visiting address	+ 46 455 30 60 10 (Paris)	Sweden	
Industrivägen 2		Gulf ESBESESS	

Dynapac Compaction
Equipment AB

VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUAN,
DNI: 20-25561375-9

REPAS S.A.



RZFLP16

AUTORIZACION DE INGRESO DE TRANSPORTE PARA RETIRO DE MERCADERIA

Fecha: 19-04-2016

Hora: 9:27

Pagina: 1/1

EGRESO ZF PARA CONSUMO EN EL TERRITORIO.

16033ZFE1002837L

Chofer: MOLLO
Patente Tractor: CHI 728
Usuario Directo: 781 - EURO FRANC S.A.
Depositario: 877 - REPAS S.A.
Reexp. Nro: EGR - 98906 - Retiro de Mercadera

Documento: DNI 11130835
Patente Semi: VVN 042

Rel. Operativa:

DEBE REGISTRAR PESADA S

Cantidad de Bultos: 1

Peso Total Compbte 3800.00000

ZONA FRANCA
INTERVENCIONES
LA PLATA

ROMAN FERREYRA
Opl. Operaciones
As. Zona Franca La Plata

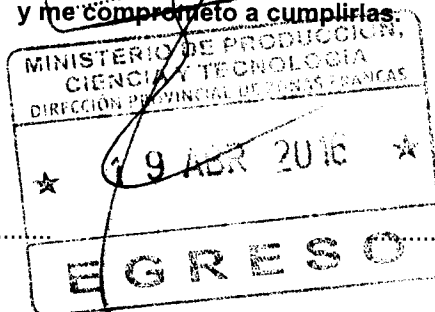
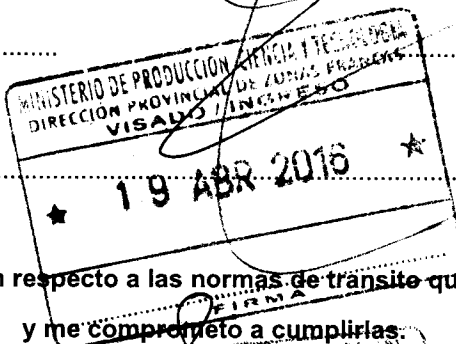
Concesionario B.A.Z.F.L.P. S.A.

EURO FRANC S.A.

EURO FRANC S.A.
MARTIN MARESCA
Apoderado

Ing. CESAR HERNAN MEDRANO
AFIP - ZONA FRANCA LA PLATA
Aduana de Ingreso

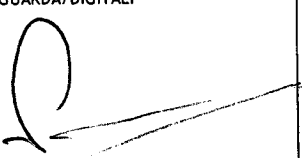

RICARDO A. NAPOLI
Aduana de Egreso

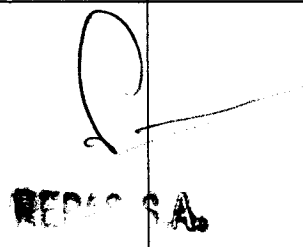


Declaro haber recibido notificacion respecto a las normas de transito que rigen en Zona Franca La Plata,
y me comprometo a cumplirlas.

Firma.


Aclaracion.

AFIP		SUBREGIMEN: ING. ZF MERC. ALMACENAM. Y/O COMERC. Y/O REPARAC. DEL EXT.				1	
		Aduana LA PLATA		Oficialización 25/08/2015		Año / Ad. / Tipo / Nº Reg. / DC 15 033 ZFI5 004154 M	
Importador / Exportador REPAS S A (IVA INS: SI)		CUIT Nº 33-59959483-9		Despachante de Aduana EURO FRANC SA		CUIT Nº 30-69220616-5	
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT Nº *****		Vendedor *****			
Via CAMION		Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****		Nombre del Transporte *****	
Bandera *****		Puerto de Embarque Pais dest.: *****		Fecha Arribo 22 / 08 / 2015		Marcas y Números S/M	
Embalaje PIEZA		Total Bultos 2		Peso Bruto 7.600,000		Depósito EURO FRANC SA	
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta CIP		FOB Total 86.856,00		Divisa DOL	
Seguro Total 444,00		Divisa DOL		GARANTIAS Nº: Pagos: 15-002477767-PES-VP			
Información Complementaria Cotiz = 9,267000 DEST-PROC-EXT = 15008TRM4000367C FEMB-ORIGEN = 08/07/2015 GTOS-POS-FOB = 2.144,000 Peso Guía = 0,000 Nros. Facturas: 721693 721694							
Nº Item 0001		Tipo N		Posición SIM / Código AFIP 8429.40.00.000K		NALADISA / GATT *****	
Total Kg. Neto 3.800,0000		Origen Pais / Provincia SUECIA		Pais de Procedencia / Destino BELGICA		Unidad / Estado UNIDAD	
						Cantidad Unidades Estadísticas 1,00	
						Información Adicional *****	
DECLARACION DE LA MERCADERIA							
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 70%;"> <p>-Compactadoras y apisonadoras (aplanadoras) TOPADORAS FRONTALES (-BULLDOZERS-), TOPADORAS ANGULARES (-ANGLEDZERS-), NIVELADORAS, TRAÍLLAS (-SCRAPERS-), PALAS MECANICAS, EXCAVADORAS, CARGADORAS, PALAS CARGADORAS, COMPACTADORAS Y APISONADORAS (APLANADORAS), AUTOPROPULSADAS.</p> <p>ZA(002015) = AÑO DE FABRICACION. ZB(001700) = CILINDRADA EN cm3. ZC(000034) = POTENCIA EN kW. AA(DYNAPAC) = MARCA AB(CC1300C) = MODELO CA00 = Ninguno</p> </div> <div style="width: 25%;"> <p>a) Opciones / b) Ventajas</p> <p>c) Opciones a nivel general c) ARDIG-CUIT-PSAD = PSAD01 ARDIG-SETI-OPC = PSAD BANCOSARGENTINA = 322 IMPOGIRO-DIV-OPC = CGDANT NOTACREDITO-TXT = NO NOTADEBITO-TXT = NO a) ESDES = NO ESDES1 = NO EXPLOARMASQUIMTX = NO REGLAGRALIZAOPC = RG2A-1 SEDRONARACSULTXT = NO</p> </div> </div>							
Unitario en Divisa 43.428,00000		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 1,00		Ajuste a Incluir en Divisa 103,09	
FOB Total en Divisa 43.428,00		FOB Total en Dólar 43.428,00		Valor en Aduana en Divisa 44.533,33		Valor en Aduana en Dólar 44.533,33	
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades *****		Base IVA / Ganancias en Dólar *****	
Documentos a Presentar *****				Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar *****	
				Valor para Reintegros en Dólar *****		*****	
DEL ITEM				Conceptos		TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe				P / G / C	Importe
				(500) ARANCEL SIM IMPO (520) SERV GUARDA/DIGITALI		P	10,00
				 REPAS S.A.		P	28,00
PAGADO		0,00				 VICTOR E. MUÑIZ DESPACHANTE DE ADUANA DNI: 20-25581375-9	
GARANTIZADO		0,00					
A COBRAR		0,00					
CANAL ASIGNADO *****				OFICIALIZADO 25/08/2015 11:54:28		PAGADO 38,00	
U.T.V.V.				Firma y Sello Despachante de Aduana		GARANTIZADO 0,00	
						A COBRAR 0,00	

AFIP		SUBREGIMEN: ING.ZF MERC.ALMACENAM.Y/O COMERC.Y/O REPARAC.DEL EX				1	
		Aduana LA PLATA		Oficialización 25/08/2015		Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC 15 033 ZFI5 004154 M	
Importador / Exportador *****		CUIT N° *****		Despachante de Aduana *****		CUIT N° *****	
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****		Vendedor *****			
Vía *****		Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****		Nombre del Transporte *****	
Bandera *****		Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****		Marcas y Números *****	
Embalaje *****	Total Bultos *****	Peso Bruto *****	Depósito *****		Vto. Embarque *****	Plazo ***	Motivo / N° Autorización *****
Aduana Destino / Salida *****		Cond. Venta *****	FOB Total *****		Divisa *****	Flete Total *****	Divisa ***
Seguro Total *****		Divisa *****	GARANTIAS N°: *****				
Información Complementaria *****							
N° Item 0002	Tipo N	Posición SIM / Código AFIP 8429.40.00.000K		NALADISA / GATT *****		Lista ****	Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO
Total Kg. Neto 3.800,0000		Origen País / Provincia SUECIA		País de Procedencia / Destino BELGICA		Unidad / Estado UNIDAD	Cantidad Unidades Estadísticas 1,00
DECLARACION DE LA MERCADERIA							a) Opciones / b) Ventajas
-Compactadoras y apisonadoras (aplanadoras) TOPADORAS FRONTALES (-BULLDOZERS-), TOPADORAS ANGULARES (-ANGLEDOZERS-), NIVELADORAS, TRAÍLLAS (-SCRAPERS-), PALAS MECANICAS, EXCAVADORAS, CARGADORAS, PALAS CARGADORAS, COMPACTADORAS Y APISONADORAS (APLANADORAS), AUTOPROPULSADAS. ZA(002015) = AÑO DE FABRICACION. ZB(001700) = CILINDRADA EN cm3. ZC(000034) = POTENCIA EN kW. AA(DYNAPAC) = MARCA AB(CC1300C) = MODELO CA00 = Ninguno							a) ESDES = NO ESDES1 = NO EXPLOARMASQUIMTX = NO REGLAGRALIZAOPC = RGZA-1 SEDRONARACSULTXT = NO
Unitario en Divisa 43.428,00000		Unidad UNIDAD	Cantidad Unidades 1,00		Ajuste a Incluir en Divisa 103,09		Ajuste a Deducir en Divisa 0,00
FOB Total en Divisa 43.428,00		FOB Total en Dólar 43.428,00		Valor en Aduana en Divisa 44.533,32		Valor en Aduana en Dólar 44.533,32	
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****	Coef. / Cant. Unidades *****		Base IVA / Ganancias en Dólar *****		Base Impuestos Internos en Dólar *****
Documentos a Presentar *****				Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00	
				Valor para Reintegros en Dólar *****		*****	
DEL ITEM				CONCEPTOS		TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe				P / G / C	Importe
							
PAGADO		0,00					
GARANTIZADO		0,00					
A COBRAR		0,00					
CANAL ASIGNADO *****				OFICIALIZADO 25/08/2015 11:54:28		PAGADO *****	
U.T.V.V.				Firma y Sello Despachante de Aduana		GARANTIZADO *****	
						A COBRAR *****	

Información Adicional

Nro. Item	Código	Valor
0000	ARDIG-CUIT-PSAD	PSAD01
0000	ARDIG-SETI-OPC	PSAD
0000	BANCOSARGENTINA	322
0000	DEST-PROC-EXT	15008TRM4000367C
0000	FEMB-ORIGEN	08/07/2015
0000	GTOS-POS-FOB	2.144,000
0000	IMPOGIRO-DIV-OPC	CGDANT
0000	NOTACREDITO-TXT	NO
0000	NOTADEBITO-TXT	NO
0001	ESDES	NO
0001	ESDES1	NO
0001	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0001	REGLAGRALIZAOPC	RG2A-1
0001	SEDRONARACSULTXT	NO
0002	ESDES	NO
0002	ESDES1	NO
0002	EXPLOARMASQUIMTX	NO
0002	REGLAGRALIZAOPC	RG2A-1
0002	SEDRONARACSULTXT	NO


REPAS SA.
VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUAN.
DNI: 20-25561375-9

OFICIALIZADO 25/08/2015 11:54:28

Firma y Sello Despachante de Aduana

OM - 1993 SIM

OP. 1517

AFIP		SUBREGIMEN: TRANSITO MONITOREADO CON INGRESO A DEPÓSITO		Aduana CAMPANA		Oficialización 20/08/2015	Año / Ad. / Tipo / N° Reg. / DC 15 008 TRM 000367 C	Folios 1 de 3	1
Importador / Exportador REPAS S A (IVA INS: SI)			CUIT N° 33-59959483-9		Despachante de Aduana MUNIZ VICTOR EDUARDO			CUIT N° 20-25561375-9	
Agente de Transporte Aduanero GRIMALDI AGENCIAS ARGENTINA S.			CUIT N° 30-71067610-7		Vendedor *****				
Via ACUATICO		Documento de Transporte BEANWS310434791		Identificador Manifiesto 15008MANI023429E		Nombre del Transporte GRANDE CONGO			
Bandera ITALIA		Puerto de Embarque Pais dest.: ZF LA PLATA (BS AS)		Fecha Arribo 14 / 08 / 2015		Marcas y Números DYNAPAC			
Embalaje PIEZA	Total Bultos 2	Peso Bruto 7.600,000		Depósito DEPOSITO TERMINAL ZA		Vto. Embarque *****	Plazo 1	Motivo / N° Autorización TRANSITO	
Aduana Destino / Salida LA PLATA		Cond. Venta *****		FOB Total 86.856,00		Divisa DOL	Flete Total 1.346,39	Divisa EURO	
Seguro Total 444,00		Divisa DOL		GARANTIAS N°: Pagos: 15-002423738-PES-VP					
Información Complementaria Cottz = 9,251000 CUIT-TRANSPORT = 30516311254 DOMICIL.ESTABLEC = RECONQUISTA 336. 12. "Y". CABA FECHA INIC.ACTIV = ...									
Peso Guía = 7.600,000 Nros. Facturas: 721693 721694									
N° Item 0001	Tipo N	Posición SIM / Código AFIP 0084.00.00.000P		NALADISA / GATT *****		Lista *****	Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO		
Total Kg. Neto 3.800,0000		Origen País / Provincia SUECIA		País de Procedencia / Destino BELGICA		Unidad / Estado KILOGRAMO	Cantidad Unidades Estadísticas 3.800,00	Información Adicional *****	
DECLARACION DE LA MERCADERIA									
REACTORES NUCLEARES, CALDERAS, MAQUINAS, APARATOS Y ARTEFACTOS MECANICOS Y PARTES DE ESTAS MAQUINAS O APARATOS						a) Opciones / b) Ventajas c) Opciones a nivel general c) ARDIG-SETI-OPC = SETI NOTACREDITO-TXT = NO NOTADEBITO-TXT = NO TRANSFERTEX = NO TRAM-DECONS-TXT = NO a) TRAM-EMB-MAD-TXT = NO TRAM-INTERV-3ROS = NO TRAM-PROH-TXT = NO			
Unitario en Divisa 43.428,00000		Unidad UNIDAD		Cantidad Unidades 1,00		Ajuste a Incluir en Divisa 103,09		Ajuste a Deducir en Divisa 0,00	
FOB Total en Divisa 43.428,00		FOB Total en Dólar 43.428,00		Valor en Aduana en Divisa 44.500,01		Valor en Aduana en Dólar 44.500,01			
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00		Unidad *****		Coef. / Cant. Unidades *****		Base IVA / Ganancias en Dólar *****		Base Impuestos Internos en Dólar *****	
Documentos a Presentar Docs. Carátula: HOJA-DE-RUTA = SE ADJUNTA						Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00		Insumos Import. a consumo en Dólar *****	
						Valor para Reintegro en Dólar *****			
DEL ITEM			Conceptos			TOTAL			
Porc.	P / G / C	Importe				P / G / C	Importe		
			(500) ARANCEL SIM IMPO			P	10,00		
PAGADO									
GARANTIZADO									
A COBRAR									
PAGADO						10,00			
GARANTIZADO						0,00			
A COBRAR						0,00			

REPAS S.A.

VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9

REPAS S.A.

VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DM: 20-25561375-0

CARRIER

Grimaldi Deep Sea S.p.A.

GRIMALDI GROUP via M. Campodisola, 13 - 80133 Napoli - Italy

COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

To be used also as PORT TO PORT B/L

Shipper Ref#
DYNAPAC COMPACTION EQUIPMENT AB
BOX 504
SE-371 23 KARLSKRONA,
SWEDEN

Consignee
REPAS S.A.
RECONQUISTA 336
FLOOR: 12 OFFICE Y
(1335) BUENOS AIRES, ARGENTINA
CUIT:33-59959483-9

Notify
REPAS S.A.
RECONQUISTA 336
FLOOR: 12 OFFICE Y
(1335) BUENOS AIRES, ARGENTINA
CUIT:33-59959483-9

Pre-carriage by
GRAN BRETAGNA/GBE0615

Place of acceptance
WALLHAMN

Ocean vessel/substitute
GCG0515
GRANDE CONGO

Port of loading
ANTWERP

Port of discharge
ZARATE

Place of delivery

Booking No. S310434791

Ref. No. AGH/412034

Bl. No.

S310434791

THE AT PORT OF DISCHARGE TO BE PAID TO LINE'S AGENTS AS PER LINE'S TBC
TABLE VALID AT EACH PORT
OWNER/LINE'S RESPONSIBILITY TO END UPON THE DISCHARGE OF CARGO FROM
VESSEL'S RAMP/HOOK AND RECEIVER TO BE
RESPONSIBLE FOR DIRECT DELIVERY.
TOLL AT BUENOS AIRES FOR ACCOUNT OF RECEIVERS.



PARTICULARS AS FURNISHED BY THE SHIPPER

Marks and Nos	Quantity	Kind of packages; description of goods	Weight kg.	Measurement CBM
S/N: 10000335HFA016404 10000335CFA016406	2	NEW UNPACKED VEHICLE (S) DYNAPAC CC1300C PLUS VIBRATORY ROLLERS 2,75 X 1,45 X 2,77 M EACH NCM 84294010 FREIGHT PAYABLE AT GOTHENBURG MRN15SEE9N2S24NOXG250 SHIPMENT IN TRANSIT TO ZONE FRANCA LA PLATA (tram) TRANSITO MONITOREADO	7,600.00 KGS	22.090 CBM
<p>CARRIER'S RECEIPT</p> <p>Total No. of Units: 2</p> <p>Shipped in apparent good order and conditions (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of containers or other packages or units indicated above stated by the Shipper to comprise the cargo specified above, for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on the reverse, hereof and the terms of the Carrier's applicable tariff) from the place of acceptance or the port of loading, whichever applicable, to the port of discharge or place of delivery whichever applicable. On presentation of one original of this Bill of Lading (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the Holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule or common law or statute rendering them binding upon the Shipper, Holder and Carrier) become binding in all respect between the Carrier and Holder as though the Contract contained herein or evidenced hereby had been made between them. In witness whereof the number of original Bills of Lading stated herein all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.</p> <p>With reference to new vehicles, cars, vans and trucks, it is expressly agreed that any and all claims for loss or damage of any kind whatsoever shall be considered, handled, settled or otherwise disposed of in accordance with the contracts entered into between the Carrier and the Shipper. In any event and in all cases where the goods transported are new vehicles, cars, vans and trucks, the Shipper will, inter alia, be bound by the Carrier's pre-shipment surveys, irrespective of whether or not a clean Bill of Lading has been issued and irrespective of whether claims are brought by Receivers or Shippers, their underwriters and any other third party holder. The Carrier is not liable in any way for any type of accessories inside the vehicles, nor for any damage to upholstery and fittings.</p> <p>Particulars relating to weight, measure, marks, number, quality, contents and value, are furnished by Shipper and neither the Carrier, his Agents or Servants have verified the same nor does the Carrier accept the same as being correct or adequate.</p> <p>Containers/Multi owned/managed by sea carrier and hired by shippers. Free hire during sea carriage and for three days (or any other period in accordance with port regulations/practice) after discharge, thereafter detention/demurrage/hire charges are payable by receivers/consignees, in accordance with port regulations/rules and at rates specified by sea carrier, until returned in sound/clean/swept condition.</p> <p>In the event that the goods are not collected or are abandoned by the receivers/consignees, or detention/hire charges are not paid by the receivers/consignees, the shippers shall be jointly and severally liable for the payment of detention/hire charges and any other charges including warehousing costs, taxes, fines and all other incidental expenses.</p>				

GRIMALDI ARGENTINA S.A.
ATA 30-1067610-7
JUAN MANUEL RAMON
ATA 23-21873595-9

ORIGINAL

Place and date of issue

Gothenburg

2015-07-08

Ocean freight payable at

Gothenburg

Shipped on board date

No of original B/Ls

Three(3)

Signature (Print of above mentioned carrier)

Grimaldi Maritime Services Sweden AB

In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations, whether written, typed, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. The Shipper according to and by the effect of articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code declares specifically to approve the conditions of this Bill of Lading Nos. 20-3-4-5-7-8-9-10-11a-11b-14a-14b-15a-15b-17-19-20 of which he declares his knowledge.

Ad valorem value

Page 1 of 1

REPAS S.A.

VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUAN,
DNI: 20-25561375-9

GRIMALDI AGENCIES ARGENTIA S.A.
25 De Mayo 702 - 1 (C1002ABP)
Capital Federal - Argentina

CERTIFICACION DE FLETE
Nro.Interno:

DIRECCION GENERAL DE ADUANA

Dejamos constancia que la presente Certificación se extiende a pedido del interesado más abajo detallado y sirve únicamente para tramites aduaneros.

Buque: **GRANDE CONGO**
Conocimiento: **S310434791**
Puerto de Origen: **AMBERES**
Puerto de Destino: **Zarate**
Consignatario: **REPAS S. A.**

Viaje: **05/15**



Of ocean freight

EUROS 1.346, 39 ORIGEN

GRIMALDI A. ARGENTINA S.A.
ATA 30-74067610-7
JUAN MANUEL RAMON
ATA 23-21873585-9

Firma A.T.A.


REPAS S.A.


VICTOR E. MUNIZ
DESPACHANTE DE ADUANA
DNI: 20-25561375-9



RETIRO DE MERCADERIA

Fecha: 19-04-2016

Hora: 12:07

Pagina: 1/1

RZFLP12

Numero de orden de Movimiento EGR 98906

Doc. Aduanero 16033ZFE1002837L

Cliente 781 EURO FRANC S.A.

CUIT: 30-69220616-5

Depositorio 877 REPAS S.A.

CUIT: 33-59959483-9

Peso Documento: 3800.00000

CONOCIMIENTO INGRESO	DESCRIPCION	ARTICULO	DOCUMENTO INGRESO	U/M	CANTIDAD	DEPOSITO
S310434791	CC1300C TOPADORAS FRONTALES	10000335HFA01	15033ZFI5004154M	UNI	1.00	21016 - EURO



EGR98906

SEGUN DOCUMENTACION PRESENTADA POR EL USUARIO

EURO FRANC S.A.
(Firma y Sello)

OPERACIONES
(Firma y Sello)

RETIRO CONFORME LA MERCADERIA
(Firma y Sello)

ADUANA
(Firma y Sello)

MUNIZ VICTOR EDUARDO
(Firma y Sello)

ORIGINAL

LA PLATA

19-04-2016 16:51:07

DAP00749182

REPAS S A

33599594839

20255613759

EGRESO ZF PARA CONSUMO EN EL TERRI

16033ZFE1002837L

1

3,800.000

CHI728

VVN042

MOLLO

ONI -

11130835

IDEM

PEMAS

RICARDO A. NADOLI
Aguilera